

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

► **M1** РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1184/2006 НА СЪВЕТА

от 24 юли 2006 година

за прилагане на определени правила за конкуренция при производството и търговията с определени селскостопански продукти ◀

(ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 7)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година	L 299	1	16.11.2007 г.
► <u>M2</u>	Регламент (ЕО) № 361/2008 на Съвета от 14 април 2008 година	L 121	1	7.5.2008 г.
► <u>M3</u>	Регламент (ЕО) № 491/2009 на Съвета от 25 май 2009 година	L 154	1	17.6.2009 г.
► <u>M4</u>	Регламент (ЕС) № 1379/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година	L 354	1	28.12.2013 г.

▼B

▼M1

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1184/2006 НА СЪВЕТА

от 24 юли 2006 година

за прилагане на определени правила за конкуренция при производството и търговията с определени селскостопански продукти

▼B

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 36 и 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) Съдържанието на Регламент (ЕИО) № 26 на Съвета от 4 април 1962 г. за прилагане на някои правила за конкуренция при производство и търговия със селскостопански продукти ⁽²⁾ бе изменено ⁽³⁾. В интерес на яснотата и рационалността споменатият регламент следва да бъде кодифициран.
- (2) Въз основа на член 36 от Договора един от въпросите, които трябва да бъдат решени съгласно Общата селскостопанска политика, е дали правилата за конкуренция, определени в Договора, трябва да се прилагат за производството и търговията със селскостопански продукти. В съответствие с това разпоредбите на настоящия регламент следва да бъдат допълнени в светлината на развитието на тази политика.
- (3) Правилата за конкуренция, отнасящи се до споразумения, решения и практики, упоменати в член 81 от Договора, и до злоупотребата с господстващо положение трябва да се прилагат за производството и търговията със селскостопански продукти, доколкото тяхното прилагане не пречат работата на националните организации на земеделски пазари или не застрашава постигането на целите на Общата селскостопанска политика.
- (4) Специално внимание се гарантира за организации на земеделски производители, целта на което е съвместното производство или търговия на селскостопански продукти, или използването на обща техническа база, освен ако такива съвместни дейности изключват конкуренцията или застрашават постигането на целите на член 33 от Договора.
- (5) С цел да не се компрометира развитието на Общата селскостопанска политика и да се гарантира правна сигурност и недискриминационно отношение към съответните предприятия, Комисията трябва да има изключителна компетентност, при контрол от страна на Съда, да определя дали предвидените в предходните две съображения от преамбюла условия са изпълнени по отношение на споразуменията, решенията и практиките съгласно член 81 от Договора.

⁽¹⁾ Становище на Европейския парламент от 27 април 2006 г. (още непубликувано в *Официален вестник*).

⁽²⁾ ОВ 30, 20.4.1962 г., стр. 993/62. Регламент, изменен с Регламент № 49 (ОВ 53, 1.7.1962 г., стр. 1571/62).

⁽³⁾ Виж приложение I.

▼B

- (6) С цел да могат да бъдат изпълнени, като част от процеса на развитие на Общата селскостопанска политика, правилата за отпускане на помощи за производството или търговията със селскостопански продукти, на Комисията следва да бъде предоставена възможността да изготви списък на съществуващите помощи, новоотпуснатите помощи и предложенията за отпускане на помощи, за да обърне нужното внимание на държавите-членки и да им предложи подходящи мерки за действие,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

▼M4*Член 1*

С настоящия регламент се установяват правилата, относно приложимостта на членове 101 — 106 и член 88, параграфи 1 и 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) по отношение на производството и търговията с продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продуктите, попадащи в приложното поле на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. ⁽¹⁾ и Регламент (ЕС) № 1379/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

▼M1*Член 1а*

Членове 81—86 от Договора и разпоредбите, приети за тяхното прилагане, се прилагат, при условията на член 2 от настоящия регламент, по отношение на всички споразумения, решения и практики, посочени в член 81, параграф 1 и член 82 от Договора, които са свързани с производството или търговията с продуктите, посочени в член 1.

▼B*Член 2***▼M1**

1. Член 81, параграф 1 от Договора не се прилага по отношение на тези споразумения, решения и практики, посочени в член 1а от настоящия регламент, които представляват неразделна част от национална пазарна организация или са необходими за постигане на целите, уредени в член 33 от Договора.

▼B

По-специално, той не се отнася до споразуменията, решенията и практиките на земеделските производители, сдруженията на земеделски производители или асоциациите на такива сдружения на само една държава-членка, които се отнасят до производството или продажбата на селскостопански продукти или използването на обща техническа база за съхранение, третиране или преработката на тези продукти и които не пораждат задължението за налагане на идентични цени, освен ако Комисията не установи, че те изключват принципите на конкуренция или застрашават постигането на целите съгласно член 33 от Договора.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1379/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури, за изменение на Регламенти (ЕО) № 1184/2006 и (ЕО) № 1224/2009 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 104/2000 (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 1).

▼B

2. След консултации с държавите-членки и изслушване на заинтересованите предприятия или асоциации на засегнати предприятия, както и всяко друго физическо или юридическо лице, чието изслушване счете за необходимо, Комисията има изключителна компетентност, при контрол от страна на Съда, да определи с решение, което се публикува, кои споразумения, решения и практики удовлетворяват условията по параграф 1.

Комисията определя това по своя собствена инициатива или по искане на компетентния орган на държава-членка или заинтересовано предприятие, или асоциация на предприятия.

3. В публикацията се посочват наименованията на заинтересованите страни и съдържанието на решението. Взема се предвид законният интерес на предприятията при защита на стопанската им тайна.

▼M1*Член 3*

Член 88, параграф 1 и първото изречение от член 88, параграф 3 от Договора се прилагат по отношение на помощ, предоставяна за производството или търговията с продуктите, посочени в член 1.

▼B*Член 4*

Регламент № 26 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат според таблицата за съответствие в приложение II.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Отмененият регламент с измененията му

Регламент № 26 на Съвета	(ОВ 30, 20.4.1962 г., стр. 993/62).
Регламент № 49 на Съвета	(ОВ 53, 1.7.1962 г., стр. 1571/62). Само член 1, параграф 1, буква ж)



ПРИЛОЖЕНИЕ II

Таблица за съответствие

Регламент № 26	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2, параграф 1	Член 2, параграф 1
Член 2, параграф 2	Член 2, параграф 2, първа алинея
Член 2, параграф 3	Член 2, параграф 2, втора алинея
Член 2, параграф 4	Член 2, параграф 3
Член 3	—
Член 4	Член 3
—	Член 4
Член 5	Член 5
—	Приложение I
—	Приложение II